

M. PAULI JUUSTEN,  
EPISC. QUONDAM AB.  
CHRONICON EPISCOPORUM  
FINLANDENSIVM,  
ANNOTATIONIBUS ET SYLLOGE MONU-  
MENTORUM ILLUSTRATUM.

---

CUJUS  
PARTICULAM XIII,  
CONS. FAC. PHILOS. R. ACAD. ABOËNSIS,  
PRÆSIDE  
*M. HENRICO GABRIELE*  
*PORTHAN,*

ELOQ. PROFESSORE REG. ET ORD. R. ACAD. LIT. HUMAN.  
HIST. ET ANTIQUIT. MEMBRO,

*Publicæ bonorum censuræ submittit*  
*GUSTAVUS ASP,*

SATA CUNDENSIS,  
In AUDITORIO MAJORI die XVIII Dec. Sebr.  
A. MDCCLXXXVIII. *X*

*Horis ante meridiem consuetis.*

---

A B O Æ, Typis FRENCKELLIANIS.

THE S. I.

**L**icet animus vi quadam interna & libere actiones fuscipiat, inde tamen non sequitur ut sine omnibus agat motivis.

*Thef. II.* Nequaquam illorum probare possumus judicium, qui quicquid ridiculum reddi possit, illud falsum esse, pronuntiare non dubitarunt.

*Thef. III.* Fœcunditatem phantasæ, ubi ratione regitur, homini adeo non esse noxiæ putamus, ut potius matrem ingenii salutare, haud dubitemus.

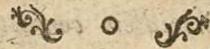
*Thef. IV.* Verissimum est, quod proverbio dicitur, nos docendo discere.

*Thef. V.* Mentiri qui sibi licere putant, quoties aliorum jura non violant; haud meminerunt, & se ipsos suamque existimationem se turpi more laedere, & saepe aliis incommoda, quæ prævidere ipsi non poterant, conflare.

*Thef. VI.* Malum consilio bono facere, qui licitum esse putant; stultam se de boni malique natura opinionem fovere, produnt.

*Thef. VII.* Tormentis ad confessionem scelerum reos adigere, ab humanitate valde quidem abhorret, sed omnem tamen eorum usum ubique condemnare vix audemus; v. g. si fur surreptam aliis pecuniam ubi reconderit, indicare præfecte renuat.

*Thef. VIII.* Utrum actiones hominum ullæ indifferentes sint, nec ne, quæ agitari solet controversia, in logomachiam abit.



scire haud licet. An ex gente fortassis fuit Folkungica? De hujus Episcopi gestis parum novimus, neque quod modo ad dignitatem Episcopalem electus fuerit, traditur; a Rege tamen constitutum esse, facile credas. In hujus tempus Birgeri Jarli expeditionem Tavasticam incidisse, verisimile est. Valde autem memorabilia sunt, quae de hoc Episcopo habet *Fragm. Palmeskoldianum*, a nobis saepe laudatum, quod de nostro ita: *Bero Westgotus est, alienavit tributum Finnonum ad manus Regis, cuius erat consanguineus & Cancellarius. Obiit anno Domini --- (numeri notae desunt) & in Rånbåmåki sepelitur.* Non fuisse hunc locum MESSENIO incognitum, satis intelligere ex iis licet quae cum in *Scondia illustrata* (50), cum in *Chronico Rhythmico Finlandiae* (51), commemorat. Minus vero accurate verba veteris auctoris interpretatum esse putamus, cum Episcopum nostrum vel Ecclesiam suam (h. e. ordinem Clericorum) annuis Regi pendendis submisisset.

B b

tri-

(50) T. X, p. 10: *Circa MCCLVI Episcopus Finlandiae Bero, annuis Regi Sveciae pendendis, Ecclesiam submisso fertur, tributis,*

(51) P. 19, Björn Gröfson Balck den manneu het,

Kong Erich syföd, som jag wisti wet,  
Hwilkens Cantzler han är med art,  
Förr han Nåndamecks Bislep wardt,  
Hvilken hos Kungen loswar ut  
Gifwa honom hvarrt är Tribut.

Unde autem patri Beronis nostri nomen fuisse Gregorii rescevit, ipsumque ex gente oriundum, multo serius in Fennia nostra florente, quod cognomen Balck gessit? difficile fuerit conjicere; nisi turpi errore, cum Beronis hujus post integrum seculum successore, Berone II, Georgii filio (non Gregorii) Balck (de quo infra) nostrum confusidicemus? a qua culpa vix immunis haberí poterit. Non debebant itaque hunc errorem adoptare atque repetere VON STIERNMAN I, c. p. 83, & (ex parte) RHYZELIUS I, c. p. 328.

*tributis, vel ipsum se se anno ferendo tributo obligasse, asserit.* Potius colligas, Finnones Svecis subditos, stipendum hactenus non Regi, sed Episcopo pensataisse; exiguoque, primis temporibus, hos redditus, religionis propagationi adjuvandæ ac novellæ Ecclesiæ fundandæ a Regibus fuisse concessos? quibus jam præclare auctis, novus Episcopus renunciare aut necesse habuerit, aut consultum duxerit. Quæ ejus facilitas, Hierarchiæ patronis haud placuisse videtur.

Non multo post mortem *Thomæ*, hunc *Beronem* Episcopale munus adiisse, *MESSENIO* (52) facile credimus, (adeoque tempore expeditionis Tavasticæ a *Birgero* Jarlo perfectæ, Fennicam rexisse Ecclesiam). Annum ejus e-mortualem idem *MESSENIUS* 1258 designat (53): ex conjectura?

(b b) Prima hæc est hujus Templi, quæ in antiquis monumentis occurrit mentio; nam ex vetustis fluxisse Episcoporum Finlandensium Catalogis, *Fragm. Palmuskoldiani* consensus probat. Unde simul patet, Templum Aboense nondum fuisse Cathedrale.

### RAGVALDUS I.

(cc) Anno 1250 Regis Erici XI Cancellarium fuisse, ac deinde a. 1252 & 1254 Ducis *Birgeri*, dicit *VON STIERN-*

(52) *Scand. Y. X p. 9.*

(53) A. 1249 mortuum fuisse dicit *SPEGEL* l. c. p. 388; quod unde didicerit, nos quidem latet. *RHYZELIUS* autem a. jam 1240 factum Episcopum hariolatur, adeoque octennio ante antecessoris sui mortem; quod ejusdem sine dubio commatis est, ac laudes quibus vici tui nostri, ex ingenio, liberaliter ornat.

STIERNMAN, l. c. p. 83. Addit: *postea factum Episcopum Aboënsen*, (adeo ut proximus in utroque munere *Beroni* successor fuerit). Quæ tamen omnia quibus argumentis nitantur, non significat. Noster Auctor *prius* quam dignitati Episcopali admoveretur, officio Cancellarii fundatum confirmat. *Birgero*, ut in Ostrogothia natum, matutius innocentissime conjicias?

Muneris Episcopali circa a. 1258 fuisse admotum, affirmat MESSENIUS (Sc. T. X p. 10); octennio prius RYZELIUS (l. c. p. 329), cui STIERNMANNI assertio minime consentit.

(dd) *Mastkott* cuius hic sit mentio, quid sit, recte explicuit MESSENIUS l. c. nempe *Sportula, Episcopi (& Curati) quotannis mensæ a Diaœsanis (& parochianis) offerenda*. Cfr. DIJKMAN antiquit. Ecclesiast. p. 283. Post diminutos ab antecessore suo redditus Episcopales, necessarium forte hoc consilium, jacturæ illius reparandæ, nostro visum fuit? Nam symbolam sive contributionem hanc cibarium ad Episcopi etiam spectasse quæstum, cum MESSE 10 existimamus (54); quamvis Pastoribus (Curatis & Rectoribus) Ecclesiarum in primis lucrosam fuisse, non negemus (55). Hujus autem tributi qualis ratio fuerit,

B b 2

ex

(54) In Westrogothia ad solum olim pertinuisse Episcopum, ex verbis Legum Westrogothicarum colligas? ubi (Kyrlu Volkär, XIV Blatt. 10 §) sanctum legitur: Präster a quojkän Liunda allan, ok of fer thäi til Graßfotä komber a Langa Freadagi. Intra a Präster aff them almosom a altare Romna um Mastuzdagħi. Apud nostros autem maiores cur Episcopo partem aliquam hujus Sportulæ accelisse, putemus, infra in vita Episcopi Hemmingi docebimus.

(55) Mire SPEGEL l. c. Monachis hanc Sportulam dari jussisse, Episcopum nostrum dicit; ut enim præterea, Monachos quosdam, sicut

ex superstitionibus adhuc vetustis quibusdam monumentis,  
intelligi potest; quorum antiquissimum infra damus (56),  
alia quædam suo loco adjuncturi.

Sive

videtur, adhuc in Finlandia non fuisse, Sacerdotum suorum sustentationi, non Monachorum usui, nostros illam præbuisse, constat. Verba SPEGELII sunt: Han (Ep. Ragvaldus) sågs ibland annat hafwa utrattat thet als mogen dñveraltaes til at på wiða tider em året gifwa Munkarna Maatsfotti, thet är allehanda spis som the behöfde til uppehälle.

(56) Litteræ Beronis Legiferi, (de quo postea), tales de hac re in Registro Aboënsi Fol. 6 occurunt: "Nos Bero Legifer Nylandie & Linwidus habitans in parochia Tenale, omnibus notum facimus, quod cum apud habitatores terre Nylandie & rusticos insularum Finlandie, juri Helsingonico subditos, diversa erat consuetudo in exhibendo Mathskot, cum in quibusdam parrochiis XIII marce butiri, in quibusdam XII vel XI, quibusdam vero novem marche butiri pro Mathskot solvabantur, de quo magnum jurgium & scandalum inter sacerdotes Curatos & rusticos extitit generatim: venerabilis in Christo pater Dominus Ragvaldus, Dei gracia olim Episcopus Aboëns, uniformitatem diligens in hac parte, pro scandalo hujusmodi delendendo & jurgio sopiendo, ex communi parcium consensu statuit & ordinavit X marcas Butiri pro Matskut a singulis rusticis terre Nylandie & insularum predicatorum annuatim perpetuo exhibendum; & nos cum multis aliis de terra Nylandie missis presentes fuimus quando dicta Ordinatio fuit facta. In ejus rei evidenciam sigilla nostra presentibus sunt appensa. Scriptum Tenalie anno Domini MCCCXL quinto, "Domistica Reminiscere." Episcopus ejus in his litteris mentio fit, Ragvaldus II: fuit, (ut facile patet), initio seculi XIV florens, non noster Ragvaldus I, qui a. 1265 obiisse dicitur. Jurgia igitur atque lites illæ, apud Colonos Finlandie Svecanos de sportula annua (Matskut) sacerdotibus pendenda exortæ, diu post nostri tempora extiterunt. Initio certa quædam portio non fuisse definita videtur, sed liberalitatí contribuentium permissa (quare in Legg. Wefrogg. l. c. almoſa, eleemosyna, vocatur, altari imposta); quæ sensim consuetudine definita, sed vario fuit: unde illæ, de quibus utraque pars querebatur turbæ. Sportulæ Episcopi nulla in his litteris apparent vestigia. Quia incolarum adhibito consensu, Ragvaldus II lites de hac contributione

Sive hujus Episcopi sive antecessoris sui tempore, Bulla quædam data reperitur Papæ *Alexandri IV*, *Episcopo & Capi-*  
*tulo Aboënsi*; cuius loci in nullo antiquiori diplomate factam  
mentionem hactenus invenimus (57). Superiores Epi-  
scopos *Finlandenses* vocatos fuisse, vidimus. Dubium  
hæc verba faciunt (nisi vitio scriptioñis laborare putas!)  
annon *Tempti ædificatio* jam prope perfecta fuerit? quoniam  
vix alioquin ex hujus loci nomine sedem appellari Epi-  
scopalem cœpisse credas? Scribit quidem Pontifex: *Cupi-*  
*entes igitur, ut ecclesia vestra, que in honore ipsius virgi-*  
*nis (S. Mariæ), sicut afferitis, est constructa, congruis ho-*  
*noribus frequentetur &c.*, ita ut ad *Råndåmåkienſe* etiam  
Templum trahi hæc verba non incommodè possint; sed  
de *novo quodam ædificio* sermonem tamen potius esse  
credas; ac Aboëensem quoque Ecclesiam *S. Mariæ* fuisse  
dicatam (cui deinde adjunctus esse *b. Henricus* videtur),  
fatis constat (58).

Rus-

---

exortas composuit, probabile est, nostrum etjam non aliter egisse? Obi-  
ter notamus, ex his iisdem literis liquido constare, Svecos Nylandiæ  
insularumque mostrarum hoc anno habitatores, rei pecuariæ inprimis  
studuisse; de Fennis vero aliter esse judicandum, infra docebimus.

(57) Cfr. LAGERBRING l. c. p. 798; qui nescit aliquem *Catillo*  
vetustiorem nostræ terræ Episcopum, *Aboësem* se vocasse; *Catillum*  
interdum, & adhuc, *Johannem I*, antecessorum more, *Finlandensis* usos  
titulo observans. cfr. p. 597 & 600.

(58) Cfr. supra p. 157 sq. not. (10). Cæterum Bulla Papæ *Ale-*  
*xandri IV* hæc data est *Anagnie VI Kal. Marcii*, *Pontificatus anno*  
*quarto* (24 Febr. 1258), ut habet *Registrum Aboënsi* Fol. 95, ubi a.  
1258 etiam in margine expressus est; *Pontif. a. quinto* (1259) apud  
Nob, A CELSE legitur p. 79, n. 20,

Ruslos circa hæc tempora infesta Fenniæ arma intulisse, nostra nesciunt monumenta. In Estoniam igitur fortasse suscepta fuit Magni Principis *Alexandri (Nemski)* illa expeditio, de qua Russorum commemorant annales (59).

MESSENIUS *Ragvaldum nostrum a. 1294 licentiam obtinuisse Romæ ab Urbano IV fundandi Rendemecbiæ IV Canonias*, afferit; quo auctore? penitus nos latet. Nisi hanc commentus fuit rationem, ea, quæ in vita *Catilli* de institutione hac eadem, illius Papæ indultu facta (qui a. 1264 obiit, cum *Catillus* ante a. 1266 ad Episcopalem non pervenerit dignitatem) narrantur, cum certioribus temporum rationibus conciliandi? De quo consilio mox plura.

Tangit in nota (F) vitæ hujus Episcopi subjecta, RHYZELIUS (p. 329) conjecturam a Scarino olim de *Ragvaldo* nostro propositam; qui ut reddere patriæ posset suæ, cum *Ragvaldo* Scarenium Episcopo illum confundere instituerat. Ineptum hunc, ac ne ipsi quidem RHYZELIO omnino probatum, idcirco commemoramus ausum, ut cujusmodi commentis locus aperiatur indigitaremus, nisi a veterum fide monumentorum temere recedere, siue que fabulas ingenii iis substituere, religioni habeatur.

No-

---

(59) Auctor *Historiæ Imperii Russici*, quo tempore Tatarorum paruit dominationem, in (ARNDTII) St. Petersburgisches Journal, IV B. p. 229, dicit: Unterdeßen (1256) unternahm der Großfürst (Alexander) einen Feldzug gegen die Samen, -- Hierauf vereinigte er sich mit den Nowogrobern, und zog durch unwegsame Gegenden und finstre Wälder gegen die Schweden (oder Dänen) und Tschudischen Völker, verheerte alles Land an der Seeküste, und kehrte mit großen Schätzen nach Nowogrod zurück.

Nostrum & a. 1264 hic mortuum fuisse, & in Templo Råndåmåkiensi sepultum, JUUSTENUS (cum *Fragm. Palm-skoldiano*) aperte testatur.

Supra, p. 13, not. \* significavimus, quam miro ad-ditamento Episcopi hujus *Ragualdi* vitam, Codex unus Ms Chronicis nostri foedet; ubi vel 1268 (pro 1368) le-gendum, adeoque ad proxime sequentis Episcopi *Catilli* vitam haec verba pertinere, vel (per errorem typogra-phicum irrepit &) totum illud additamentum ad *Magnum Episcopum*, ordine apud auctorem nostrum Nonum, trans ferendū esse, conjectimus. Neutrum nunc placet, sed glos-sam esse ineptam judicamus. Nam quia *Magnum* primum fuisse Episcopum diserte & auctor noster & *Fragm. Palm-skoldianum* testantur, in templo Aboënsi sepultum, (qua-res obscura hic esse olim haud potuit), & laudatum sa-pe Fragmentum de *Catillo* etiam expresse habet eum in *Råndåmåki* sepultum esse; haec translatio Cathedræ Episcopalis, hujus nondum tempore facta esse potuit. Mo-vit nobis dubitationem, quod *Ragualdum* hunc iam Aboëensem appellari Episcopum reperi remus (cfr. supra p. 191); unde ad ÖRNHJÄLMII conjecturam probandam, (qui templum hujus Urbis maturius & exstructum fuisse & Cathedrali auctum dignitate quam vulgo putatur, con-tendit), reddebamur priores. Accessit, quod diem 10 Cal. Febr. quo factam fuisse translationem Ecclesiæ Ca-the dralis Glosla dicit, non temere fuisse expre sul, su-spicaremur. Nunc haec quoque res eo minoris esse pon-deris videtur, quo certius constat, diem *Dedicationis Templi*, non X Kal. Febr. sed XV kal. Julii (17 Junii) fuisse olim celebratum; ut ex Calendario patet Libro *Missali Ecclesiæ Aboënsis præmislo.*

## CATILLUS.

(ee) VON STIERNMAN I. c. p. 84 de nostro dicit: Her-  
tig Waldemars (sedermera Konung<sup>s</sup>) Canceller år 1265.  
Dies sedermera Bis**þ**op i Åbo. Quam mire! Waldemarum  
enim admodum adolescentem a. jam 1257 Regem cor-  
onatum fuisse, constat; cfr. LÄGERBRING I. c. p. 479, &  
p. 482, not. (3).

(ff) Res maxime memorabilis quam' nostrum fecisse  
vetera commemorant monumenta, hæc est constitu-  
tio *Collegii Canonicorum* (qui IV numero primum erant);  
quam non exigui momenti Hierarchia<sup>t</sup> olim patronis vi-  
sam fuisse, mirum haud putamus. Non Aboë, sed *in Ränthämäki*, hoc *Collegium institutum* fuisse, (adeoque ibi  
sedem Episcopalem adhuc mansisse), disertis verbis *Pragm. Palmeskoldianum* asserit; cfr. p. 13, not. 13. Neque tamen  
omnino nullo Episcopos hactenus adjutos fuisse *Capitulo*,  
sive *Consiliariorum confesu*, supra (p. 168 sq) obser-  
vavimus; idque, quod ad Finlandenses proprie spectat An-  
tistites, non spernendis confirmari testibus potest (60);  
sed Episcopi eligendi potestatem, (quam in primis Reges,  
non sine magna Romani Pontificis offensione, exerce-  
re videntur), sibi arrogare ausos vix fuisse, credas. Ita-  
que huic sc. malo erat occurrentum: quod vulnus ma-  
jestas-

---

(60) In Bulla Papæ Gregorii IX (supra p. 182 not. (40) recensita, dici-  
tur Episcopum Finnensem, "Capituli jui accidente con*ſenſu*", terram --  
concessisse. Bulla Papæ Alexandri IV (supra p. 193 commemorata) scrip-  
ta est Episcopo "Et Capitulo" Aboensi. Quo pertinere etiam eredas  
quod de transferenda consilio Episcopi "Et Clericorum suorum" Sede E-  
piscopali, Papa Gregorius IX sanxit (vid. supra p. 184). Cfr. WILDE  
*Svecic Hist. Pragm. C.* III, S. II, §. 22, p. 384 sqq.

jestati suæ infligi, Reges patienter ferebant. Credere fortassis veteri traditioni oportet, *Catillo nostro Ecclesiæ Fennicam gubernante*, hoc institutum hic locorum suis perfectum; sed annum negotii peracti quem noster indicat (*Fragm. etiam Palmeskoldiani* fultus auctoritate), cum reliquis, quas prodit, circumstantiis conciliari non posse, viri eruditи dudum observarunt (61): quas tamen, si rem serius factam putas, (a. 1275 aut 1279?) atque *Andream & Nicolaum* ab officiis quæ postea cum laude administrabant hic nominatos statuas, in concordiam redigi quodammodo posse, existimes? (62). Nam vixisse *Catillum*

Cc

no-

(61) NETTELBLADT Schwed. *Bibliothec*, ad vitam hujus Episcopi *Catilli*, p. 68, not. (17) & (18); atque LAGERBRING l. c. II. p. 797. Neque venie a Papa Urbano IV. impletatæ, neque consensus a Rege Magno dati, neque Visitatorum & Procuratorum ab auctore nostro nominatorum, (qui itaque ex aliis monumentis hæc hauserit necesse est), meminit *Fragm. Palmeskoldianum*; rem tantum ipsam annumque ejus perfectæ, simpliciter indicans. MESSENIUS, a. 1266 *Magnum* nondum regiam dignitatem a fratre extorisse memor, auxilio Waldemari Regis, cuius fuisse ante *Cancellarius*, *Catillum* nostrum Collegium instituisse *Canonicorum*, scribit, *Sc. T. II* p. 51.

(62) Supra, p. 13, not. (14) observavimus, Codicem *Chronici Guustianiani* qui in *Bibliotheca Acad. Aboensis* servatur, loco a. 1269 habere a. 1286; quem tamen in textum recipere, contra reliquorum (MESSENIO etiam visorum) & *Fragm. Palmeskoldiani* consensum, aū non sumus. Sed absurdam tamen hæc lectio neutquam est. Regem enim *Magnum* imperio jam tum fuisse potum, demonstrat LAGERBRING P. II p. 567; *Fulconem* (s. *Folquinum*) Archiepiscopum Upsaliensem a. demum 1276, quinta nonarum Martii diem suum obiisse, constat (*Chronicon de Archiep. Upf.* a SCHEFFERO ed p. 21); *Andreas Prepositus* quidem a. ante 1278 fieri non potuit (ib. p. 118 & 120), sed inter *Canonicos Upsaliensis Ecclesiae* antea jam fuisse, probabile est; *Nicolaus* (sine dubio *Allonis?*) qui circa a. 1282, primus *Decanus* ejusdem fuit Ecclesiae, (postmodum, a. 1292, ad *Archiepiscopatum* electus dignitatem), similiter *Canonicus* antea ibideum fuerit?

nostrum usque ad a. 1285 aut 1286, & mox (in vita successoris sui *Johannis*) demonstrabimus, & ex decreto Comitiali patet *Alsnöensi*, a. 1285 factō, cui noster quoque subscriptissile reperitur (63).

Singulare videri queat, & tot *Episcopos Finlandenses*, his temporibus, post administratum aliquamdiu munus *Cancellarii Regii*, tiaram quasi mercedis loco accepisse sacram, & plerosque eorum *Westrogothos* fuisse? Nisi itaque forte accidisse putas, Reges vel sua valde interesse credas existimasse, ut *Episcopi* huic terræ, recens domitæ barbarisque vicinæ, in primis fidos sibi spectatosque præficerent, vel facilius huic Dioecesi, quam reliquis, quos maxime vellent Antistites dare potuisse? In *Westrogothia* autem, sede antiquissima religionis Christianæ in Svecia, (ex Anglia atque Norwegia illuc propagatae) copiam tum uberiorem extitisse hominum, præceptis ejus atque cognitione literarum qualicunque imbutorum, non est improbabile? Cfr. LAGERBRING P. I, C. 16, §. 20 & 29, p. 520, 532 sq; P. II, C. 6, §. 9, p. 149; C. XI §. 17, p. 275 sq; TIDGREN *Wästergötlands Hist. och Beskr.* C. IX, §. 1 — 7. Elogiis tamen quæ his popularibus suis

*Nicolaum Parvum Decanum*, hoc loco legit RHYZELIUS, non incommodè, si illo cognomine appellatum fuisse, doceriqueat; *Parvedicanum* autem omnes quos vidi Codices habent; quod vocabulum corruptum esse, non sine ratione suspicatur NETTELBLADT. Bullam aliquam Papæ *Urbani IV.* extitisse, quæ hoc institutum probaverit, non est quidem improbabile, licet nulla ejus jam super sint vestigia (cfr. A CELSE p. 81, n. 5); sed neque speciali tamen Papæ venia opus fuisse, recte monet LAGERBRING l. c. p. 797.

(63) Ipsum Diploma exhibet HADORPH, *Append. ad Vet. Leg. Municipal. Viärkba Rådt.* p. 3 — 5, cui subscriptis etiam *Biskup Ryåtil af Sinlandi*; cfr. LAGERBRING II p. 600 sq.

suis (*Rodulffo, Beroni, Ragvaldo*, quem iis per errorem, ut supra, p. 12, ostendimus, associat &, *Catillo*) liberaliter (ex ingenio) impertit RHYZELIUS l. c. p. 327 sqq, non multum tribuimus. Nec quo auctore idem (p. 330) conjiciat, Episcopo maxime *Catillo* suo labore R. *Magnum Aboæ a. 1274 officinam monetariam instituisse?* existimare possumus: in Testamento quidem suo, a. 1285 condito, nullam ejus (inter cæteras a se enumeratas) Rex mentionem facit (64).

Hujus tempore Episcopi, BENEDICTUS, filius *Birgeri Jarli* quartus, (frater Regis *Magni Ladulæs*), constitutus fuit *Dux Finlandiae*; quod a. 1276 factum fuisse dicit MESSENIUS (Sc. T. X p. 10), anno vero demum 1284 contigisse demonstrat LAGERBRING (65): saltim non ante hunc annum, pleno promissi sibi beneficii fructu uti coepisse, credas (66). Nomen enim inane haud fuisse, vel ex oblata

C c 2

ab

---

(64) Quod legi integrum potest in Actis Upsal. a. 1731, p. 44.

(65) L. c. p. 613 sq; ubi quæ not. (3) adducuntur testimonia, magnum profecto habere pondus videntur. Locus autem *Diarii Wisbyensis*, quem in mendo cubare vir acutissimus zecæ vidit, ex accuratiore descriptus exemplo apud LANGEBEKIUM (*Script. Rer. Danicar.*) T. II p. 255 ita jam integer legitur: "MCCLXXXIV electus est in "Regem Swiecie Schenningie BYRGERUS, filius Regis MAGNI, & Eri- "cus frater ejus factus est Dux, licet ambo parvuli essent. Dominus "autem Benedictus, frater Regis, factus est Dux Fynlandensis".

(66) Ita non incommodè conciliari posse discrepantes quæ de hac re exhibentur narrationes atque testimonia, credimus. Promissa Benedicto dudum fuisse *Finlandiae Ducatus* videtur, (cujus etiam titulum interim usurpasse putandus est, si Edictum R. Magni quod exhibit HADORPHIUS l. c., anno jam 1280 datum esse existimetur); sed non ante a. 1284 vere traditus. Cfr. LAGERBRING l. c. P. II p. 484, 533, 597, 599, 613, 614, not. (4).

ab hoc Duce Fratribus suis dissidentibus *Waldemaro* & *Magno* honestissima conditione (si vera narrat ERICUS OLAI, p. 64), concludas, ut Ducatu suo (æque ac parte bonorum patrimonialium ad se pertinente) decederet illis que dividenda permitteret, modo vel sic inimicitiias exuere pacemque inter se atque concordiam servare vellet (67).

De *Catillo* hoc Episcopo non tantum dicit *Fragm. Palmskoldianum* (ut supra p. indicavimus): *in Råntbäma-ki* sepelitur, sed etiam addit: *ibi* (& *ibi* vel *ubi?*) plerique Episcopi sunt sepulti. Quæ verba ad antecessores suos sine dubio restringere oportet, ita ut *præcedentes* (vel tale vocabulum) exciderit, aut loco *q̄e* plerique sit substituendum?

Cir-

(67) Existimare possis, ERICUM non tam Historicum hoc loco egisse, quam Rhetorem, atque oblatis a magnanimo pacis fraternæ auctore bonis Patrimonialibus temere addidisse Ducatum, quo potitus nondum erat? Nisi ad desistendum spe potiundæ, paratum se ostendisse, significare voluit? Qua cæterum potestate Finlandiam tenerit, definire haud valemus; forte eadem, qua cæteri tum Duces sras solebant provincias obtinere? qua de re cfr. LAGERBRING l. c. p. 69; sq. Quamdiu hoc usus sit in nostram patriam imperii genere, dubitatur? An scilicet etiam post Episcopalem Lincopenis sedis dignitatem adeptam, retinuerit: quod improbabile haud videtur. Finlandiam suam an viderit unquam, aut quidquam ei boni attulerit, (ut laudat *Mes. Chr. Finl.* nos omni no latet. A. 1291 mortuum esse constat. Cæterum de eo consulatur LAGERBRING l. c. P. II p. 787 - 788, & PERINGSKÖLD l. c. II p. 204 sq. (Cfr. SHEFFERUS *Chron. Archiep. Ups.* p. 148 & CELSII *Chron. cit.* p. 9 & p. 68, 70; qui quod tangunt ulcus, nescio an adhuc sit bene sanatum? Mendum alicubi latere suspicor!) Bullam Papæ Alexandri IV, qua Birgero Jarlo licentiam tribuisse creditur Regnum Sveiciæ inter filios distribuendi, allatam a VASTOVIO (Ed. Col. p. 180; sq; cfr. LAGERBRING l. c. p. 483 sq), mire admodum recenseri video apud Nob. A CELSE l. c. p. 76, n. 7.

Circa hæc tempora crudelem atque immanem illam contigisse Russorum in Fenniam irruptionem, quam Historicis nostris hactenus ignotam, Bulla Papæ Gregorii X ad Electum Upsaliensem data, dolenter describit; supra p. 128 sq. docuimus. Ut itaque, nostris saltim his oris, res adeo pacatas atque a vicinorum insultibus tutas ac vulgo perhibetur, haud fuisse, satis diluceat.

Seriem quandam eorum, qui Regis nomine his olim præfuerunt provinciis, rerumque ab iis gestarum notitiam, exhibere, monumentorum inopia non permittit. Quorundam tamen memoria non omnino intercidit. Quamobrem, nomina saltim eorum quos hoc & sequentibus temporibus rebus nostris præsedisse reperimus, sensim edemus. Ita CAROLUM nescio quem circa a. 1280 Præfectum fuisse *Finlandiæ*, ERICUS OLAI (Ed. Locc. p. 75 extr.) ita narrat, ut cum leditione & poena *Fulkungorum* sedatisque per eorum supplicium turbis, conjungere videatur. Ita enim ille: *quos (Folkungos cum asseclis) venientes fecit continuo comprebendi, & ad Stockholm perduci, ubi duo ex eis, Johan Philipson & Johan Carlson capite sunt truncati; Philippus vero de Runeby omnibus suis bæreditariis bonis vitam cum difficultate redemit. Decollatus est etiam Birgerius, frater Johan (Johannis) Carlson: "Carolus autem Præfectus est Finlandiæ."* & ita omnis hæc discordia sedata. Credas fere Carolum hunc fratrem etiam ictius *Johannis Carlson* (adeoque genti Folkungorum affinem) fuisse, sed minoris fortasse culpæ reum, atque hinc in *Finlandiam*, ne novas ciere turbas posset, in exilium quidem, sed honoris specie rectum, a Rege fuisse milium?

JOHANNES, I.

g\*). Hoc est, primus fuit Episcopus Finlandiae, qui ad normam Juris Pontificii, per Canonicos, nuper ad Ecclesiam Cathedralem constitutos, electus sit. Itaque videmus, non *Cancellarium Regis*, sed *Monachum*, plurimis suffragiis muneri Episcopali fuisse admotum. De anno dissentient auctores. MESSENIUS, qui Sc. T. X p. 10, circa a. 1283 sedissee dicit, T. IX p. 64. anno demum 1288 Episcopum factum significat; utroque loco falsus. *Cronicon a Celsio* editum, saepius a nobis jam laudatum, anno 1286 electum (p. 9) recte docet; cum quo concinit CORN. HAMSFORTII *Cronol. Secunda* (vid. LANGEBEK I. c. T. I, p. 294), addens quædam, illi non commemorata, nobis vero non prætereunda. Dicit enim ad a. 1286: *Hoc tempore Sigtunæ in Sveonia Concilium a Clericis celebratur.* JOHANNES sodalis prior Collegii Sigtunensis creatur Episcopus Finlandiae, presente Rege Magno Ladulaas. Quos sequuntur PERINGSKÖLD, I. c. II p. 139; & RHYZELIUS I. c. p. 37 & 330). HAMSFORTII locum partim confirmat, partim illustrat testimonium Veteris *Chronici Mstii* cui *Annalium Sigtunensium* titulum impertendum judicat Cel. NORDIN (cui notitiam ejus debemus), ubi hæc leguntur verba: *MCCL-XXXVI Capitulum Provinciale (68) celebratum Sikthonie. Electus in Episcopum frater Johannes, Prior Sikthonensis.*

*Ex Polonia* hunc JOANNEM fuisse oriundum, narrat VASTOVIVS, in ejus Vita, (nescio quo merito *sancsis* septentrionis illum associans, inter quos tamen neque a Papa neque a nostris solenniter fuisse adoptatum, constat), atque quod *ordini d. Dominici* nuper a sede apostolica confirmata.

---

(68) Sc. Dominicanorum, non *Concilium Clericorum Sveciæ*, ut incommodè HAMSFORTIUS, quem veterem aliquem male intellexisse auctorem, appareret.

firmato, jamque tum florenti sese mancipaverat, ejus propa-  
gandi causa a d. Hyacintho item Polono in Sveciam missum,  
anno salutis 1233; quo in negotio, pergit, felicissimos fecit  
progressus. Farlerum enim Archiepiscopum Upsalensem faci-  
le induxit, ut Monasterium amplissimum Prædicatorum Or-  
dini in oppido Sigtunæ exstrueretur, — ubi Joannes non  
paucos vitæ Monasticæ alumnos collegit, & undeque vir-  
tutum radios sparrit deditque suavitatem odoris, donec ceu  
lucerna ardens ad Aboensem sublimaretur Episcopatum. Qui-  
bus igitur virtutibus Monasticis, sine dubio, VASTOVII  
judicio, meruit sanctorum cohorti adjungi. Hunc aucto-  
rem recentiores deinde Historici fere omnes fecuti, Po-  
loniam Johanni nostro patriam dederunt (69); nam ve-  
teres nihil tale significarunt (70). A vulgari autem opi-  
nione, parum idoneo nixa fundamento, recedendum es-  
se, judicat cuius sæpius laudavimus perspicacem diligen-  
tiā, Cel. NORDIN. Judicium ejus adponere juvat: *A*  
*Vastovio inducti quotquot sunt sequioris ævi scriptores, bunc*  
(Johannem nostrum) *Polonum faciunt, qaqd tamen nulla*  
*ratione constare potest; hoc enim neque veterum quispiam*  
*unquam dixit, neque per ætatem quam illi tribuit Vasto-*  
*vius, p. m. 77 Vit. Aquil. (Ed. Benzel.) credere fas est,*  
*quum Johannis iste Polonus, qui Ordinis Dominicanī pro-*  
*pagandi gratia, anno 1233 ad nostros venisse perhibetur,*  
hoc

(69) PERINGSKÖLD l. c. II p. 139; BENZELIUS *Monum. Vet. Ec-*  
*cles. Sveog.* p. 204; RHYZELIUS l. c. p. 37; LAGERBRING l. c. p.  
777: plures ut taceam.

(70) Ne MESSENIUS quidem hujus rei meminit; neque in *Chro-*  
*niciis* vel a SCHEFFERO vel a CELSIO, vel a LANGEBEKIO editis  
&c. verbo ullo Polonicæ sua originis mentio fit; quæ ignota esse non  
debut. Cum alio Johanne aliquo, ætate majore, ex Polonia fortas-  
sis hue olim misso, *Vastovium confusisse nostrum Episcopum, gente*  
*puto Svecum, credas?*

*boc modo nonageſimum, plus minus attigiffet annum, eum in Archiepiscopum postularetur.*

(gg) Cfr. *Chronicon Archiep. Upsal.* a SCHEFFERO editum, p. 62 sq; BENZELII *Monum. Vet. Eccl. Sveog.* p. 39 & 104 sq. PERINGSKÖLD l. c. II p. 139; RHYZELIUS p. 37; LAGERBRING II p. 777 & 798. Anno hoc factum fuisse alii 1289, alii vero 1290, asserunt; his favet CELSII *Chronicon*, ubi dicitur: *MCCLXXXX — translatus est Dominus Johannes Aboensis Upsaliam* (p. 10). RHYZELIUS diem etiam, quo suffragiis concordibus postulatus a Capitulo Uptaliensi sit, indicat, nempe 19 Novembris 1290, nescio quo auctore; cum tamen ipsa Bulla exstat (71)

Pa-

---

(71) In collectione FREDENHEIMIANA, cuius supra p. 127, not. (105), mentionem fecimus. Ex qua Bulla, benigne nobiscum communicata, atque in *Sylloge Monumentorum infra edenda*, quædam hic loca adferre placet. Dicit igitur Papa: --- “*Dudum siquidem Upsalenſis Ecclesia per obitum bone memorie Magni Upsalenſis Eletti confirmati & etiam consecrati vacante, — Capitulum ipsius Ecclesie, — convenientes in unum pro futuri substitutione Pastoris, & deliberantes per viam procedere compromissi, in — Johannem Archidiaconom* (quem a. MCCXC, septimo Kal. Junii obiisse testatur Chron. Archiep. Upsal, a Scheffero editum, p. 149; cfr. Chron. CELSII p. 10), *Andream prepositum & Olavum Canonicum ejusdem Upsalenſis Ecclesie compromittere curaverunt, promittentes quod illum in suum ac ipsius Ecclesię Upsalenſis Archiepiscopum reciperent & haberent, quem ipsi de se vel aliis in Archiepiscopum ejusdem Ecclesię concorditer eligendum ducerent vel etiam postulandum.* Dicte vero compromissarii, hujusmodi compromissio recepto, secedentes in partem & demum inter se diligentē deliberationē prehabita, vener. Fratrem nostrum Johannem, Episcopum Aboensem, in Upsalensem Archiepiscopum unanimiter & concorditer postularunt; at idem Episcopus postulationi hujusmodi de se facte, sibique per specialem ejusdem Capituli nuntium infra tempus legitimum presentate, nec consentit, nec dissentit, sed super hoc dispositio- ni Sedis Apostolice se commisit; ac postmodum prefati Capitulum per